

Publication 1011 de la CEI
(1989)

Électrificateurs de clôtures –
Règles de sécurité pour électrificateurs
de clôtures fonctionnant sur le réseau

IEC Publication 1011
(1989)

Electric fence energizers –
Safety requirements for mains-operated
electric fence energizers

CORRIGENDUM

Page 149

Figure 7 – Exemples de dispositifs d'arrêt
de traction et de torsion

Remplacer par la nouvelle figure 7 jointe.

Page 150

Figure 8 – Bornes à trous

Remplacer par la nouvelle figure 8 jointe.

Page 149

Figure 7 – Schematic representation of
cord anchorages

Replace with the new attached figure 7.

Page 150

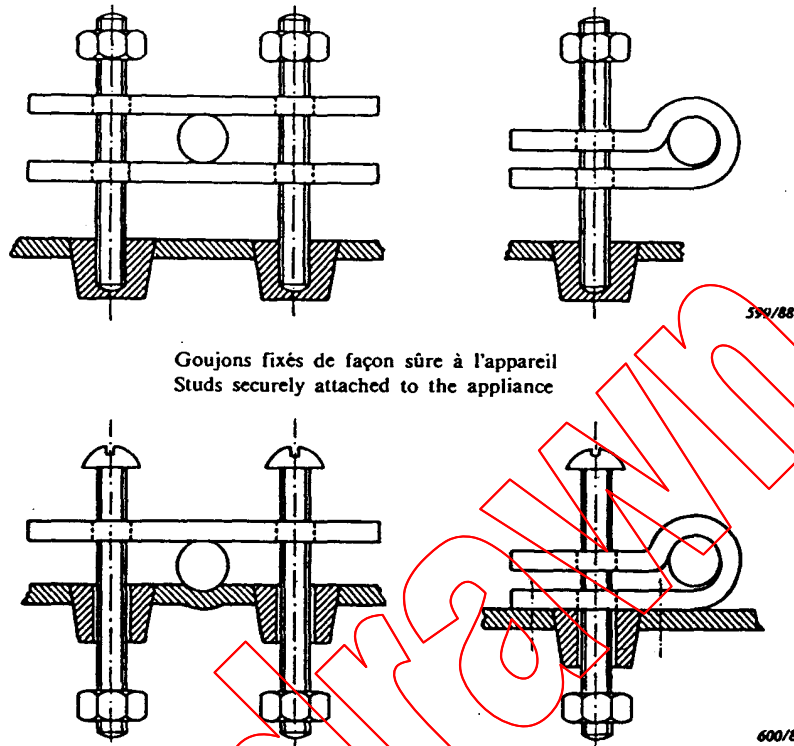
Figure 8 – Pillar terminals

Replace with the new attached figure 8.

Juin 1993

June 1993

CONSTRUCTIONS SATISFAISANTES - ACCEPTABLE CONSTRUCTIONS



Partie de l'appareil en matière isolante et de forme telle qu'il est évident qu'elle fait partie du dispositif de serrage du câble.

Dispositif de serrage du câble fixé à l'appareil ou les collerettes qui en font partie.

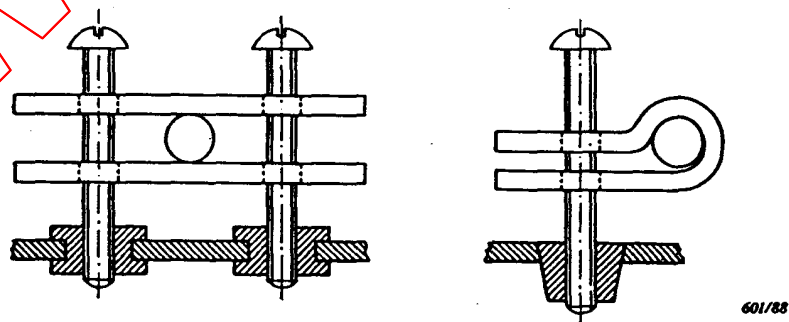
Part of appliance of insulating material and so-shaped that it obviously forms part of a cord clamp.

One of the clamping members is fixed to the appliance.

Les vis de serrage peuvent traverser dans des trous filetés dans l'appareil, ou des trous libres pour être fixées par des écrous.

Clamping screws may pass into threaded holes in the appliance or through clearance holes, where they are secured by nuts.

CONSTRUCTIONS NON SATISFAISANTES - UNACCEPTABLE CONSTRUCTIONS



Les vis traversant des trous filetés dans l'appareil (ou les vis traversant des trous libres dans l'appareil et fixés par des écrous) ne sont pas non plus acceptables.

Screws passing through threaded holes in the appliance (or screws passing through clearance holes in the appliance and secured by nuts) are equally unacceptable.

Figure 7 - Exemples de dispositifs d'arrêt de traction

Schematic representation of cord anchorages